



MUNICIPALIDAD DE  
**LIMA**

# **ALLIN HAMUY**

## **(BIENVENIDOS)**

# **AL CURSO DE QUECHUA INTERMEDIO EN LÍNEA**

**Gerencia de Defensa del Ciudadano**



# QUECHUA

## Intermedio 2 – Clase 8

# RIQSINAKUSUNCHIK

(conozcámonos)



**YACHACHIQ**  
(PROFESOR / PROFESORA)



**YACHAQKUNA**  
(ESTUDIANTES)

**KAYPIM KANI = AQUÍ ESTOY / PRESENTE**

**Vocabulario Chanka**

**Vocabulario Collao**

# YUYARISUN: HAYKATAQ CHANIN?



Haykataq arroba papapa chanin?

(¿Cuánto cuesta la arroba de papa?)

Arroba papapa chaninqa chunka solesmi

(La arroba de papa cuesta S/ 10)

Haykataq kilo aychapa chanin?

(¿Cuánto cuesta el kilo de carne?)

Kilo aychapa chaninqa chunka kimsayuq  
solesmi

(El kilo de carne cuesta S/13)



# YUYARISUN: RIQSI SUN



Hayka**t**ataq uqa llasa**n**?

(¿Cuánto pesa la oca?)

Uqa**q**a pichqa kilo**t**am llasa**n**

(La oca pesa cinco kilos)

Hayka**t**ataq ulluku llasa**n**?

(¿Cuánto pesa el olluco?)

Ulluku**q**a suqta kilo**t**am llasa**n**

(El olluco pesa seis kilos)



# YUYARISUN: SUFIJO -CHU



Kay mikuna kuchipa**qchu**?  
(¿Esta comida es para el chancho?)

Arí, kuchipa**qmi**

(Sí, es para el chancho)

Manam kuchipa**qchu**

(No es para el chancho)



Llaqtay**kita** rinka**chu**?  
(¿Irás a tu pueblo?)

Arí, llaqtay**ta** risa**qmi**

(Sí, iré a mi pueblo)

Manam llaqtay**ta** risa**qchu**

(No iré a mi pueblo)

# SUFIJO: -CHU



Pukllay**ta** munan**ki****chu**?  
(¿Quieres jugar?)

Arí, pukllay**ta** munan**ni****m**  
(Sí, quiero jugar)

Manan**m** pukllay**ta** munan**ni****chu**  
(No quiero jugar)



Pay illay**ta** munan**ni****chu**?  
(¿Él/Ella quiere viajar?)

Arí, pay**qa** illay**ta** munan**ni****mi**  
(Sí, él quiere viajar)

Manan**m** pay**qa** illay**ta**  
munan**ni****chu**  
(Él no quiere viajar)



# SUFIJO: -CHU



Paykuna tusuy**ta**  
munan**ku****chu**?  
(¿Ellos quieren bailar?)

Arí, tusuy**ta** munan**ku****m**  
(Sí, quieren bailar)

Manam tusuy**ta** munan**ku****chu**  
(No quieren bailar)



Qamkuna qatuman riy**ta**  
munan**ki****chik****chu**?  
(¿Ustedes quieren ir al mercado?)

Arí, ñuqayku**qa** riy**ta**  
munan**ku****m**  
(Sí, nosotros queremos ir)

Manam ñuqayku**qa** riy**ta**  
munan**ku****chu**  
(Nosotros no queremos ir)



# QAMPACHU?



Wak qumir tiyanakuna  
paykunapachu?  
(¿Aquellas sillas verdes son de ellos?)

Arí, paykunapam  
(Sí, son de ellos)

Manam paykunapachu  
(No son de ellos)



Kay sumaq siwi paypachu?  
(¿Este bonito anillo es de ella?)

Arí, paypam  
(Sí, es de ella)

Manam paypachu  
(No es de ella)

# QAMPACHU?



Kay puka uchuy kutana  
qampachu?

(¿Esta licuadora roja y pequeña es tuya?)

Arí, ñuqapam  
(Sí, es mía)

Manam ñuqapachu  
(No es mía)



Chay uqi hatun taqsana  
qamkunapachu?

(¿Esa lavadora ploma y grande es de  
ustedes?)

Arí, ñuqaykupam  
(Sí, es nuestra)

Manam ñuqaykupuachu  
(No es nuestra)

# SUFIJO: -CHU

Chay manzana**kuna** qumir**chu** pukach**u**?

(¿Esas manzanas son verdes o rojas?)



Chay manzana**kunaqa** qumir**mi**



Chay manzana**kunaqa** pukam**m**

# SUFIJO: -CHU

Chay Iliklla hatunchu taksachu?

(¿Esa manta es grande o mediana?)



Chay Ilikllaqa hatunmi



Chay Ilikllaqa taksam

# MUNANKICHU?

Tiqti runtuta kachiyuqtachu munanki?

(¿Quieres huevo frito con sal?)



Arí, kachiyuqtam munani

(Sí, quiero con sal)

Manam kachiyuqtachu munani

(No quiero con sal)

# MUNANKUCHU?

Tantata paltayuqtachu munanku?

(¿Ellos quieren pan con palta?)



Arí, paltayuqtam munanku

(Si, quieren con palta)



Manam, kisuyuqtam munanku

(No, quieren con queso)

# MUNANKICHU?

Walita, yuraq anqasniyuqtachu munanki?

(¿Quieres la falda blanca con azul?)



Arí, munanim

(Si quiero)



Manam, yuraq qumirniyuqtam munani

(No, quiero el blanco con verde)



# RIMANAKUSUN (Hablemos)



Mariana

Imatataq yanuchkanki?

(¿Qué estás cocinando?)

Pachamankatam yanuchkani

(Estoy cocinando pachamanca)



Sara



Mariana

Iskayninchikpaqchu yanuchkanki?

(¿Estás cocinando para nosotras dos?)

# YUYARISUN: HAYKATATAQ LLASAN?

Arí, iskayninpaqmi

(Sí, para las dos)



Sara

Aychayuqtachu yanuchkanki?

(¿Estás cocinando con carne?)



Mariana

Arí. Aychayuqtachu munanki?

(Sí. ¿Quieres con carne?)



Sara



# RIMANAKUSUN (Hablemos)



**Mariana**

Arí, munanim  
(Si quiero)

Puspuyuqtachu munanki?  
(¿Quieres con haba?)



**Sara**



**Mariana**

Manam pusputa munanichu  
(No quiero haba)

# SIMITAQITA YACHASUN

(aprendamos vocabulario)

## VERBOS

Iñiy

Saminchay

Chikchiy

Hakapakuy

Paqariy

Chiqniy

Arwi

Qiwiy

Kachay

Kachariy

Creer

Desear felicidad; Bendecir

Granizar

Bostezar

Nacer

Odiar; Aborrecer

Enredar

Torcer

Enviar; Mandar

Soltar; Liberar

# SIMITAQITA YACHASUN

(aprendamos vocabulario)

## SUSTANTIVOS, ADJETIVOS Y ADVERBIOS

Puñuna; Kawitu

Kisa

Puspu

Sasa

Siwi

Chikchi

Harawi

Churu

Karu

Hichpa

Cama

Ortiga

Haba sancochada

Difícil

Anillo

Granizo

Poesía; Poema

Caracol

Lejos

Cerca

# RUWANAPAQ

(ejercicios)

- 1) Crea como mínimo 10 preguntas y respuestas con lo aprendido hoy, usa el sufijo –chu.
- 2) Crea como mínimo 2 diálogos tomando como ejemplo las láminas 16 al 18.



QUECHUA

INTERMEDIO



# Catálogo de sufijos:

	Sufijo ablativo: -manta (de, desde)
	Sufijo limitativo: -kama (hasta)
	Sufijo validador: -m / -mi
	Sufijos indicativos
	Sufijos de pertenencia
	Sufijo acusativo: -ta
	Sufijo diminutivo: -cha
	Sufijo tópico: -qa
	Sufijo genitivo: -pa (de)
	Sufijo aditivo: -pas (y / también)
	Sufijo del presente continuo: -chka
	Sufijo direccional: -man
	Sufijo del participio presente: -q
	Morfo cero: -ni
	Sufijo locativo: -pi
	Sufijo: -yuq / niyuq
	Sufijo: -kuna
	Sufijo: -wan (con / en compañía de)
	Sufijo benefáctico: -paq (para)
	Sufijo concretador: -na
	Sufijo: -ya
	Sufijo recíproco: -naku
	Sufijo certitudinal: -puni
	Sufijo causativo: -chi
	Sufijo de caso causal: -rayku
	Sufijo continuativo: -raq

**AÑAY**  
(GRACIAS)



# TAPUKUWAY (Pregúntame)



# Haykataq yachanki?

(¿Cuánto sabes?)



A screenshot of a web browser showing the Menti quiz interface. The browser's address bar at the top displays 'menti.com' with a red oval highlighting it. Below the browser, the Menti logo is visible, followed by the text 'Por favor ingrese el código'. A text input field contains the code '12 34 56'. Below the input field is a blue button labeled 'Enviar'. At the bottom, a small line of text reads 'El código se encuentra en la pantalla frente a ti.'

🏠 [menti.com](https://menti.com) ⓘ ⋮

 **Mentimeter**

Por favor ingrese el código

12 34 56

**Enviar**

El código se encuentra en la pantalla frente a ti.

# Haykataq yachanki?

(¿Cuánto sabes?)

menti.com  
Código: 94 68 36 5



# Responde: Puñuyta munankuchu?

A

Mana munanku

CH

Manam munankichu

H

Manam munankuchu



Traduce: "Tusuyta munankichu?"

A

¿Quieres bailar?



CH

¿Quieren bailar?

H

¿Queremos bailar?



Responde: Kay maytu paypachu?

A

Manam paypa

CH

Manam paykunapachu

H

Manam paypachu



Responde: Yakuta miskiyuqtachu munankichik?

A

Manam munanichu

CH

Manam munanikuchu



H

Manam munanchu

Traduce: ¿Quieres tu comida con ají?

**A**

Mikunaykita uchuyuqtachu  
munanki?



**CH**

Mikuykita uchuyuqtachu  
munanki?

**H**

Mikunaykita uchuyuqta  
munanki?



MUNICIPALIDAD DE  
**LIMA**

[clasesdequechua@munlima.gob.pe](mailto:clasesdequechua@munlima.gob.pe)

**Gerencia de Defensa del Ciudadano**